

**SONY**<sup>®</sup>

## ***Stație inteligentă***

*(pentru înclinare orizontală și  
verticală)*

---

Manual de instrucțiuni

RO

***Party-shot***<sup>™</sup>

© 2011 Sony Corporation

IPT-DS2

Înainte de a acționa produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, pe care să îl păstrați pentru a putea fi consultat ulterior.

### AVERTIZARE

**PENTRU A PREVENI INCENDIILE ȘI ȘOCURILE ELECTRICE, NU EXPUNEȚI APARATUL LA PLOAIE ȘI LA UMEZEALĂ.**

### ATENȚIE

**DACĂ BATERIILE NU SUNT CORECT ÎNLOCUITE, EXISTĂ PERICOLUL SĂ EXPLODEZE.**

**DISPENSAȚI-VĂ DE BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUȚIUNILOR FURNIZATE.**

### Pentru clienții din S.U.A.

#### ATENȚIE

Sunteți avertizați că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în acest manual pot conduce la scoaterea aparatului din uz.

#### Notă :

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele Clasei B de dispozitive digitale, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferențelor dăunătoare din instalațiile casnice.

Acest echipament generează, folosește și poate radia energie cu frecvență radio, iar în cazul în care nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor poate cauza interferențe dăunătoare pentru sistemul de radiocomunicații. Totuși, nu există nici o garanție că nu vor apărea interferențe cu unele instalații. Dacă acest aparat cauzează interferențe cu recepția radio sau TV care pot fi sesizate prin oprirea sau pomirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce eliminarea acestor interferențe prin una dintre următoarele măsuri :

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.

2

- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză din alt circuit electric față de cel la care este cuplat receptorul.
- Consultarea dealer-ului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

### Pentru clienții din Europa

**Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

#### Atenție

Câmpurile electromagnetice de anumite frecvențe pot influența imaginile și sonorul acestui aparat.



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

---

## Cuprins

Note privind utilizarea acestei stații inteligente.....	4
Modelele de camere compatibile și funcțiile disponibile .....	4
Facilități .....	5
Identificarea părților componente .....	6
Pregătirea stației inteligente .....	7
Introducerea bateriilor .....	7
Montarea camerei la această unitate.....	8
Fotografierea automată .....	10
Fotografierea folosind funcția de înregistrare la comandă .....	11
Modificarea reglajelor .....	11
Reglaje.....	12
Utilizarea acestui aparat împreună cu alte accesorii .....	13
Soluționarea problemelor .....	14
Specificații .....	15

## Note privind utilizarea acestei stații inteligente

Consultați manualul de instrucțiuni furnizat împreună cu camera dvs., precum și prezentul manual.

**Acest aparat nu este un produs rezistent la praf, la umezeală sau la apă.**

### Măsuri de precauție relativ la utilizare și la amplasare

Pentru a evita deteriorarea acestui echipament, nu îl utilizați și nu îl păstrați în următoarele condiții :

- în spații supuse la temperaturi extrem de ridicate ;  
în timpul verii, temperatura în locuri expuse la soare sau în interiorul autovehiculelor cu geamurile închise, poate crește extrem de mult, putând cauza deformarea sau defectarea acestei unități.
- în locuri expuse la radiații solare directe sau aflate în apropierea surselor de încălzire ;  
pot apărea deformări sau defecțiuni ale aparatului.
- în spații supuse la vibrații ;
- în locuri expuse la câmpuri magnetice puternice ;
- în locuri cu mult praf sau nisip, cum ar fi o plajă.

### Măsuri de precauție relativ la datele înregistrate

Vă rugăm să țineți seama că firma Sony nu poate fi făcută responsabilă pentru datele înregistrate, cum ar fi imagini sau date audio, inclusiv de faptul că nu puteți înregistra sau reda din cauza unei defecțiuni a camerei, a cardurilor de memorie, a prezentului produs sau a accesoriilor acestuia.

### Cu privire la instalare

Folosiți această unitate în locuri :

- stabile și plane,
- unde camera are asigurată o vedere clară a fețelor persoanelor vizate,
- unde nu există obiecte ce pot cădea peste aceasta.

## Modelele de camere compatibile și funcțiile disponibile

Această unitate poate fi utilizată împreună cu anumite modele de camere foto digitale, marca Sony, (la care se va face referință în continuare sub denumirea de “camera”), indicate în tabelul de mai jos. Facilitățile compatibile variază în funcție de modelul camerei. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.

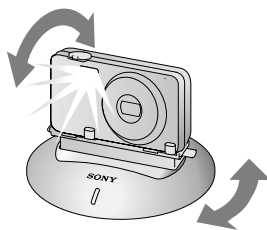
Modelele de cameră DSC-	Mod de prindere	Funcții	
		Înregistrare la comandă	
		Fotografii	Înregistrare panoramică inteligentă
H70/W515PS/W560/ W570/W570D/W580	A	○	–
HX7/HX7V/HX9/HX9V/ WX7/WX9/WX10	A	○	○
TX100/TX100V	B	○	○

Nu toate modelele indicate în tabelul de mai sus sunt disponibile în toate țările și regiunile.

---

## Facilități

Funcția de înregistrare cu ocazia unor evenimente rotește aparatul și asigură fotografierea în mod automat. Sunt detectate fețele subiecților folosind funcția camerei Cyber-shot, iar compoziția este ajustată automat.



### Realizați fotografii pline de naturalețe ale tuturor persoanelor cu ajutorul funcției “Înregistrare automată”

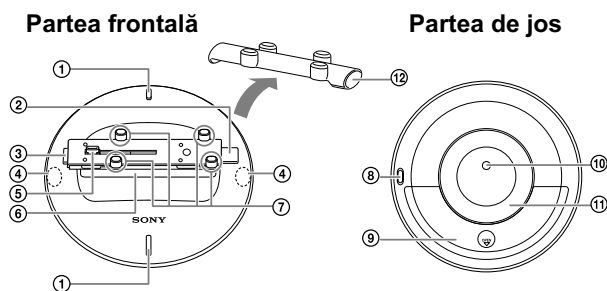
Funcția de înregistrare automată va immortaliza toată lumea prezentă la respectiva ocazie, fără ca cineva să trebuiască să aibă rolul de fotograf. Deoarece persoanele prezente sunt mai puțin atente la cameră, funcția de înregistrare automată cu ocazia unor evenimente va facilita surprinderea unor atitudini naturale și a fețelor zâmbitoare.



### Fotografiați la momentul stabilit de dvs. folosind funcția “Înregistrare la comandă”

Dacă apăsați butonul de înregistrare la comandă în timpul desfășurării înregistrării automate, camera va immortaliza imaginea în momentul ales de dvs. Aceasta permite persoanelor invitate să se pregătească pentru fotografiere, iar dumneavoastră să vă integrați în cadru.

## Identificarea părților componente



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>① Buton de înregistrare la comandă sau buton MENU (stop)</li> <li>② Buton de eliberare (gri închis)</li> <li>③ Buton de blocare (gri deschis)</li> <li>④ Indicator de funcționare / baterie</li> <li>⑤ Multiconector</li> <li>⑥ Braț de înclinare</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>⑦ Clips pentru cameră</li> <li>⑧ Comutator ON / OFF (pornit / oprit)</li> <li>⑨ Capacul compartimentului pentru baterii</li> <li>⑩ Dispozitiv de prindere a trepidului<br/>Folosiți un trepid disponibil în comerț, cu șurub de 5,5 mm sau mai scurt.</li> <li>⑪ Suport de sprijin</li> <li>⑫ Capac protector</li> </ul> |
|---|---|

### Buton de înregistrare la comandă sau buton MENU (stop)

Funcția atribuită butonului variază în funcție de cameră. Puteți ști ce funcție corespunde butonului după starea acestuia : luminos sau stins.

- luminos : butonul pentru înregistrarea la comandă,
- stins : buton MENU (stop)

### Indicator de funcționare / baterie

Indicatorul luminează continuu sau intermitent în funcție de starea unității.

Culoare	Starea indicatorului	Starea acestei unități
Albă	Luminos	Înregistrare automată
	Clipește o dată	Când se fotografiază
	Clipește lent	Când este utilizat comutatorul pornit/ oprit al acestei unități*/ În timpul reglării ecranului
	Clipește rapid	Memoria camerei este complet ocupată. / Capacul obiectivului este închis.
Roșie	Clipește lent	Nivelul energiei bateriei este scăzut.
	Clipește rapid	Condiții anormale de funcționare / Bateriile s-au consumat / Asupra unității este aplicată o forță.

\* În funcție de starea unității, este posibil ca indicatorul să nu clipească.

## Pregătirea stației inteligente

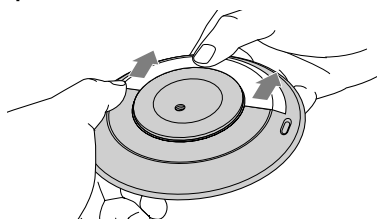
### Introducerea bateriilor

Puteți utiliza următoarele tipuri de baterii.

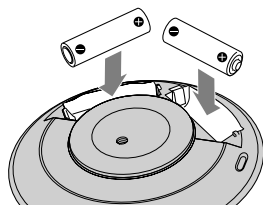
- două baterii alcaline tip LR6 (dimensiune AA),
- două baterii cu hidrură de Nichel-Metal tip AA.

**1 Rotiți unitatea deplasând comutatorul ON/OFF (alimentare) al acesteia în poziția OFF.**

**2 Deschideți capacul compartimentului pentru baterii.**



**3 Introduceți bateriile în compartimentul care le este destinat, respectând polaritățile marcate în interiorul acestuia.**



**4 Închideți compartimentul pentru baterii.**

#### Notă

- Bateriile introduse în unitate sunt destinate exclusiv alimentării acesteia, nu și a camerei montate.
- Aveți grijă să nu atingeți multiconectorul când luați în mână acest aparat.
- Nu puteți utiliza bateriile cu mangan.
- Folosiți întotdeauna două baterii de același tip.

- Aveți grijă să respectați polaritatea indicată la montarea bateriilor în unitate, deoarece, în cazul în care acestea sunt greșit introduse, echipamentul nu va funcționa.
- Nu folosiți simultan o baterie nouă cu alta uzată.

### Pentru a scoate bateriile

Opriți mai întâi unitatea, apoi scoateți bateriile.

#### Notă

- Aveți grijă să nu cadă bateriile când le scoateți din aparat, pentru a nu cauza răniri.

#### Observație

- Dacă urmează să nu folosiți unitatea pentru o perioadă lungă de timp, aveți grijă să scoateți bateriile.

### Nivelul de energie din baterii

Dacă nivelul energiei din baterii este prea scăzut, indicatorul de funcționare / baterie clipește rar.

Dacă nivelul energiei scade și mai mult, acest indicator va clipi din ce în ce mai des și aparatul trece automat în standby.

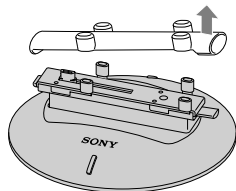
## Montarea camerei la această unitate

### Înainte de a monta camera

Verificați următoarele :

- dacă există suficient spațiu liber în memoria internă și pe cardul de memorie,
- să fie montat la cameră un acumulator complet încărcat,
- alimentarea camerei să fie oprită.

### 1 Detașați capacul de protecție.

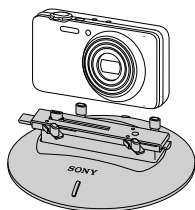


2 Apăsați butonul de eliberare (de culoare gri închis) al acestei unități pentru a deschide clipsul camerei.

3 Verificați secțiunea “Mod de prindere” din tabelul “Modelele de camere compatibile și funcțiile disponibile” (pag. 4). Orientați camera în direcția dorită.

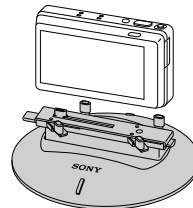
- Atașarea modelelor cu modul de prindere A conform tabelului de modele compatibile

Așezați camera cu obiectivul îndreptat spre sigla SONY a acestei unități.

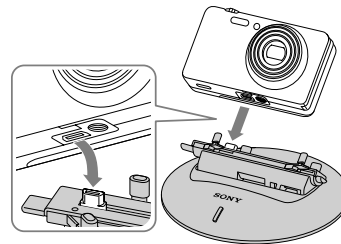


- Atașarea modelelor cu modul de prindere B conform tabelului de modele compatibile

Așezați camera cu ecranul LCD îndreptat spre sigla SONY a acestei unități.



4 Aliniați multiconectorul aflat în partea de jos a camerei foto cu cel al acestei unități. Atașați camera perpendicular pe brațul de înclinare al acestui echipament.



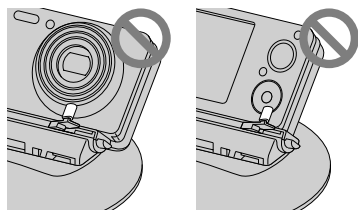
5 Glisați camera lent, până ce ajunge în poziție cvasicentrală pe această unitate.



**6 Apăsați butonul de blocare (gri deschis) al acestei unități pentru a închide clipsul pentru cameră.**

**Note**

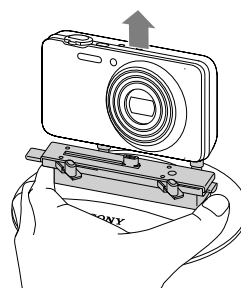
- Nu glisați camera când clipsul unității este închis deoarece pot fi cauzate disfuncționalități.
- Aveți grijă ca acest clips să nu atingă obiectivul sau butoanele de acționare ale camerei.



**Pentru a detașa camera**

- ① Opriți alimentarea camerei.
- ② După ce această unitate încetează a se deplasa, opriți alimentarea.
- ③ Apăsați butonul de eliberare a unității pentru a deschide clipsul pentru cameră.
- ④ Ridicați camera cu o mână în timp ce țineți brațul de înclinare cu cealaltă.

**5 Apăsați butonul de blocare al acestei unități pentru a închide clipsul pentru cameră.**



**Note**

- Când detașați camera, aveți grijă ca aceasta să fie deplasată pe verticală, perpendicular pe brațul de înclinare. Dacă scoateți camera în mod forțat, la un alt unghi sau prin glisare în laterală, aceasta se poate deteriora.
- Dacă deplasați unitatea în altă parte sau dacă urmează a nu fi folosită o perioadă îndelungată de timp, atașați la loc capacul de protecție.
- Atașați capacul de protecție la această unitate dinspre partea laterală a butonului de blocare (gri deschis).

---

## Fotografierea automată

### 1 Puneți comutatorul ON/OFF (alimentare) al stației inteligente în poziția ON.

Unitatea trece în modul standby.

### 2 Puneți comutatorul de alimentare al camerei foto în poziția ON.

Camera va trece în modul înregistrare.

### Pentru a încheia înregistrarea automată

- ① Apăsăți butonul MENU (stop) al acestei unități pentru a opri înregistrarea automată.
- ② Opriți alimentarea camerei foto.

#### 🔊 Note

- Oprirea acestei unități în timpul înregistrării automate, va întrerupe în mod forțat alimentarea cu energie a echipamentului. Nu faceți această operație decât în caz de urgență.
- Dacă ridicați această unitate în timpul înregistrării automate, este posibil să fie sesizate condiții anormale de funcționare și să fie oprit motorul, înregistrarea automată încetând temporar. Operația de înregistrare automată va fi reluată când unitatea va fi așezată la loc.
- Indicatorul de funcționare / baterie va clipi des, fiind de culoare roșie, dacă opriți în mod forțat rotirea unității sau dacă aceasta este supusă unei forțe externe în timpul înregistrării automate. Într-un astfel de caz, încetați aplicarea forței, opriți și apoi reporniți unitatea.
- La folosirea acestui echipament în public, țineți seama că există și alte persoane în jurul dvs.
- Nu puteți trece camera foto în modul redare în timpul înregistrării automate.

#### Funcția de detecție a fețelor

- În funcție de condițiile de înregistrare, este posibil ca, uneori, camera să nu detecteze fețele sau să detecteze altceva decât chipuri umane.
- Dacă nu este detectată nici o față de către cameră, o anumită perioadă de timp, funcționarea acestei unități poate face o pauză pentru a fi economisită energia.
- Camera nu poate detecta fețe care sunt prea apropiate sau prea îndepărtate. Distanța indicată pentru ca o față să poată fi detectată este cuprinsă între 1 m și 2 m de cameră.
- Această unitate repornește din starea de pauză când este detectată o figură, când apăsați butonul MENU (stop) sau când ridicați unitatea pe verticală.

#### 🔊 Notă

- Apăsarea prea puternică a butonului poate conduce la căderea unității de pe suport.

#### 🔊 Observație

- Când pe ecranul LCD al camerei este afișat mesajul “*To stop shooting, press Shooting button on Party-shot*” (Pentru a opri fotografierea, apăsați butonul de înregistrare al echipamentului Party-shot), apăsați butonul de înregistrare la comandă al acesteia.

## Fotografierea folosind funcția de înregistrare la comandă

Funcția de înregistrare la comandă vă permite să transmiteți comanda de înregistrare către unitate, în orice moment doriți.

Puteți să transmiteți indicații atât pentru fotografiere, cât și pentru realizarea de înregistrări panoramice inteligente folosind funcția de baleiere a acestei unități. (Numai pentru modelele de camere compatibile.)

### Apăsați butonul de înregistrare la comandă în timpul înregistrării automate sau la reglarea ecranului.

Indicatorul luminos al temporizatorului camerei clipește și începe detecția fețelor. Când camera detectează o față și definitivează alegerea compoziției, este emis un semnal sonor rapid și începe înregistrarea.

După încheierea înregistrării la comandă, unitatea revine la modul automat de funcționare.

#### Note

- Dacă este suprimat sonorul camerei, nu se va auzi nici un semnal sonor.
- Apăsarea prea puternică a butonului poate conduce la căderea unității de pe suport.

#### Observații

- Camera va înregistra chiar dacă nu detectează nici o figură.
- Pentru a renunța la înregistrarea la comandă în timpul funcționării, apăsați încă o dată butonul de Înregistrare la comandă.
- La înregistrarea panoramică, nu puteți anula Înregistrarea la comandă după stabilirea compoziției.
- Este posibil ca aparatul foto să nu înregistreze, în mod adecvat, imagini panoramice dacă subiectul sau camera se deplasează prea mult. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei dvs. foto digitale.

## Modificarea reglajelor

### 1 În timpul înregistrării automate, apăsați butonul MENU al acestui aparat.

Unitatea încetează a se mai roti și înclină camera spre înainte. Apoi este afișată interfața de reglaje pe ecranul LCD al camerei.

### 2 Selectați un element de reglaj folosind camera foto.

Reglajele variază în funcție de modelul de cameră.

După ce modificați reglajele, este reluată înregistrarea automată.




#### Observații

- Modul de funcționare a acestei unități variază în funcție de modelul de cameră. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.
- Camera dvs. se oprește automat pentru a economisi energia bateriilor, dacă nu este acționată mai mult de 2 minute, când este afișată interfața de reglaje. În acest caz, reporniți camera.

## Reglaje

- Dacă modificați un reglaj implicit, pe ecranul LCD al camerei apare simbolul corespunzător variantei alese.
- Variantele implicite sunt indicate prin subliniere.




### Stabilirea unghiului de rotație

-  (Nelimitat)  
Rotirea este nelimitată, pentru a fi urmărit subiectul.
-  (180°C)  
Domeniul de detecție a fețelor este limitat la 180 de grade (90 de grade spre stânga și spre dreapta față de poziția centrală).
-  (90°C)  
Domeniul de detecție a fețelor este limitat la 90 de grade (45 de grade spre stânga și spre dreapta față de poziția centrală).



### Observații

- Poziția spre înainte (punctul central de rotație) este inițializat după următoarele operații.
  - când este pornită alimentarea,
  - când este modificat unghiul de rotație,
  - când unitatea este ridicată în sus și re poziționată.



### Stabilirea frecvenței de înregistrare

-  (Ridicată)  
Frecvență ridicată de înregistrare. Este înregistrat un număr mare de imagini.
-  (Standard)  
Frecvență standard de înregistrare. Este înregistrat un număr mediu de imagini.
-  (Redusă)  
Frecvență redusă de înregistrare. Este înregistrat un număr redus de imagini.



### Reglarea blițului

-  AUTO (Automat)  
Blițul se declanșează automat, în funcție de condițiile de înregistrare.
-  (Oprit)  
Blițul nu emite lumină în nici un fel de condiții.

### Reglaje pentru înregistrarea panoramică inteligentă (Numai pentru modelele de camere compatibile cu înregistrarea panoramică inteligentă)

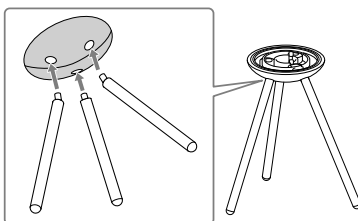
-  (Fotografii)  
Se fotografiază la înregistrarea la comandă.
-  (Înregistrare panoramică)  
Sunt înregistrate imagini panoramice inteligente la comandă.

### Stabilirea dimensiunii imaginilor panoramice (Numai pentru modelele de camere compatibile cu înregistrarea panoramică inteligentă)

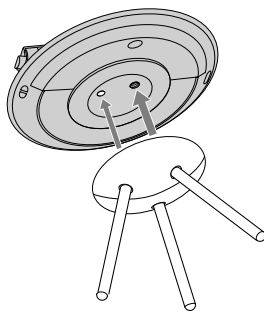
-  STD (Standard)  
Sunt înregistrate imagini panoramice la dimensiune standard.
-  WIDE (Late)  
Sunt înregistrate imagini panoramice late.

## Utilizarea acestui aparat împreună cu alte accesorii

**1** Montați ferm picioarele suportului dedicat în orificiile ce le sunt destinate.



**2** Pentru a atașa această unitate de suportul care îi este dedicat, aliniați părțile proeminente ale suportului cu orificiile de prindere a trepiedului de la această unitate.



### Note

- Atașați camera de această unitate înainte de prinderea unității de suportul ce îi este destinat.
- Folosiți suportul în locuri plane și orizontale.
- Aveți grijă să nu aplicați forțe prea mari asupra suportului.
- Apăsarea prea puternică a butoanelor poate conduce la căderea unității de pe suport.
- Țineți camera când o acționați pentru a evita căderea acesteia care poate conduce la defecțiuni ale aparatului sau la răniri.
- Mențineți unitatea la distanță de fețele oamenilor, în special ale copiilor, pentru a evita rănirile în caz de cădere a echipamentului.

### Folosirea unui trepied achiziționat din comerț

Puteți folosi un trepied disponibil în comerț în loc de suportul dedicat. Anumite trepiede nu pot fi utilizate din cauza formei platformei pentru cameră a acestora.

### Note

- Nu aplicați o forță prea mare la fixarea șurubului trepiedului.
- Când această unitate este montată pe un trepied, nu ridicați unitatea și nu rotiți trepiedul.

## Soluționarea problemelor

Dacă apar probleme legate de acest produs, consultați următoarele soluții propuse.

Dacă problema persistă, contactați dealer-ul dvs. Sony.

Simptom	Cauză / Soluție
Indicatorul de funcționare/ baterie clipește des, fiind de culoare albă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera dumneavoastră nu mai are spațiu liber în memorie. → Detașați camera de la stație și ștergeți imaginile care nu vă interesează.</li> <li>• Capacul obiectivului camerei este închis. → Deschideți capacul obiectivului camerei.</li> </ul>
Indicatorul de funcționare/ baterie clipește rar, fiind de culoare roșie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Energia bateriilor este redusă. → Pregătiți baterii noi.</li> </ul>
Indicatorul de funcționare/ baterie continuă să clipească des, fiind de culoare roșie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera nu este atașată la această stație. → Atașați camera la această unitate.</li> <li>• Există un obiect prins de brațul de înclinare sau mâna dvs. apasă asupra unității.</li> </ul>
Indicatorul de funcționare/ baterie continuă să clipească des, fiind de culoare roșie, apoi se oprește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Energia bateriilor conținute de această unitate s-a consumat. → Înlocuiți bateriile cu altele noi (pag. 7).</li> </ul>
Acest aparat nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Energia bateriilor conținute de această unitate s-a consumat. → Înlocuiți bateriile cu altele noi (pag. 7).</li> <li>• Energia acumulatorului camerei s-a consumat. → Montați un acumulator complet încărcat la camera folosită.</li> </ul>
Camera dvs. nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera nu este montată în mod corespunzător la această stație. → Montați corect camera la această unitate (pag. 7).</li> <li>• Energia acumulatorului camerei este redusă. → Montați un acumulator încărcat la camera folosită.</li> </ul>
Camera dvs. nu poate fi montată în mod adecvat în această stație sau este instabilă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera nu este corect montată. → Montați în mod adecvat camera foto (pag. 7).</li> </ul>
Nu sunt înregistrate imagini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camera dvs. este prea departe sau prea aproape de subiect. → Amplasați camera astfel încât subiectul să se afle în raza de dectecție a fețelor. → Dacă modificările în expresia feței sau în compoziția scenei sunt neînsemnate, este posibil să nu fie înregistrată imediat o fotografie chiar dacă este detectată o față.</li> <li>• Camera este în modul [Set to on for demo mode.] (<i>Activat pentru modul demonstrativ</i>) → Modificați reglajele camerei. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al camerei.</li> </ul>
Acest aparat încetează deplasarea în cursul funcționării.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă acest aparat nu detectează nici o față, este posibil să se oprească în mod automat, pentru a economisi energie. → Apăsăți de două ori butonul MENU (stop).</li> <li>• Energia bateriilor conținute de această unitate s-a consumat. → Înlocuiți bateriile cu altele noi (pag. 7).</li> <li>• Camera nu este corect montată. → Montați în mod adecvat camera foto (pag. 7).</li> </ul>

---

## Specificații

### Stația inteligentă

#### Conectori de intrare / ieșire

- Multiconector

#### Caracteristici generale

- Dimensiuni (aprox.) :  
128 × 47 × 128 mm  
(exclusiv părțile proeminente, când brațul de înclinare este ieșit în afară)
- Masa (aprox.) :  
210 g (fără baterii)
- Perioada de utilizare continuă a bateriilor (la 25 °C)  
Aprox. 11 ore cu baterii alcaline tip LR6 (de dimensiune AA), marca Sony  
Aprox. 12 ore cu baterii cu hidrură de Nichel-Metal tip AA, marca Sony  
*\* Folosirea acestui aparat în spații cu temperatură redusă poate reduce perioada de viață a bateriilor alcaline. Într-un astfel de caz, vă recomandăm să folosiți baterii cu hidrură de nichel-metal.*
- Temperatura de funcționare :  
între 5 °C și 40 °C
- Temperatura de depozitare :  
între - 20 °C și + 60 °C
- Sursa de alimentare :  
Două baterii alcaline tip LR6 (de dimensiune AA) sau două baterii cu hidrură cu Nichel-Metal tip AA (comercializate separat)

#### Accesorii

- Suportul dedicat (1)
- Capac de protecție (2)
- Set cu documentația imprimată

*Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

### Mărci comerciale

- “Party-shot” este marcă de comerț a Sony Corporation.
- În plus, sistemul și denumirea produselor utilizate în acest manual sunt, în general, mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor dezvoltatori sau producători. Cu toate acestea, marcajele <sup>TM</sup> sau ® nu au fost utilizate în toate cazurile, în acest manual.

# SONY®

---

*Party-shot™*

<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.